

**No. 40422**

---

**United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
and  
Nicaragua**

**Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Nicaragua concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Nicaragua Debt Agreement No. 2 (2002)) (with annex). Managua, 22 and 30 July 2003**

**Entry into force:** *30 July 2003, in accordance with the provisions of the said notes*

**Authentic texts:** *English and Spanish*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 6 July 2004*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
et  
Nicaragua**

**Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Nicaragua relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 2 Royaume-Uni/Nicaragua (2002)) (avec annexe). Managua, 22 et 30 juillet 2003**

**Entrée en vigueur :** *30 juillet 2003, conformément aux dispositions desdites notes*

**Textes authentiques :** *anglais et espagnol*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 juillet 2004*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

